2 WATT SOLAR AAA BATTERY CHARGER WITH USB PORT

User's Manual

Congratulations on your Coleman Products Purchase. This product is designed to the highest technical specifications and standards. It will supply years of maintenance free use. Please read these instructions thoroughly prior to installation, then store in a safe place for future reference. If at any time you are unclear about this product, or require further assistance please do not hesitate to contact our trained professionals operating the customer support line 1888-478-6435 or email to: info@sunforceproducts.com

Specifications:
2 Watt amorphous solar charger
5 AAA battery charging capability
USB charging output

Includes:
5 AAA Rechargeable Batteries
LED indicator lights
Rugged protection case
Reinforced hinge
Easy access battery compartment

Operation:
1. Insert AAA batteries into the battery charging compartment, on the underside of the unit
2. Fold out both sides of your solar charger and orientate towards the sun.
3. Let the panel absorb the sun's rays for 1 minute
4. Your AAA batteries will now begin charging
5. Once the red 'battery full' LED is illuminated you can insert your USB device to begin charge, activating the green 'working' LED

Note:
Your 2 watt AAA solar charger is designed to charge AAA rechargeable batteries only. Once the red LED is activated the batteries are fully charged and ready for usage.
The USB output is only able to charge a device, when your fully charged AAA batteries are inserted into the battery compartment

Troubleshooting:
To obtain a maximum charge, the solar charger requires correct orientation towards the sun. Periods of shade or closing of the panels will reduce the charge into the batteries.
Check your AAA batteries are rechargeable, using standard non rechargeable batteries may damage the charger and/or batteries voiding the warranty.
Should your USB fail to charge, check the status of your batteries. Initially any USB device will require the 5 AAA batteries to be fully charged.
It is common to have one or more batteries degrade over time. Always check batteries using a voltmeter, comparing to their indicated voltage.

Warranty

The solar panel is covered by a one year warranty on 80% of power output (tested under optimal conditions) and defects in materials and workmanship from date of purchase. This warranty does not apply in the event of misuse or abuse and/or repairs and alterations.

Coleman® and Coleman are registered trademarks of The Coleman Company, Inc., used under license.
© 2012 The Coleman Company, Inc.
For more information or technical support
Contact: Les Produits Sunforce Products Inc. Montréal, Canada
1-888-478-6435 www.sunforceproducts.com info@sunforceproducts.com

CHARGEUR SOLAIRE DE BATTERIE AAA PLIANT DE 2 WATTS AVEC PORT USB

Notice D’utilisation

Merci d'avoir choisi un produit Coleman. Tous les efforts ont été apportés pour assurer que ce produit est conçu selon les spécifications et les normes techniques les plus strictes. Il devrait vous fournir des années d'usage sans entretien. Veuillez lire avec soin ces instructions au complet avant l'installation et puis les conserver en lieu sûr pour référence ultérieure. Si, en tout temps, vous n'êtes pas sûr au sujet de ce produit ou avez besoin d'aide, veuillez contacter nos professionnels bien formés qui travaillent au service d'assistance téléphonique au 1-888-478-6435 ou transmettez un courriel à **info@sunforceproducts.com**

Spécifications :
Chargeur solaire amorphe de 2 watts
Capacité de charge de 5 piles AAA
Sortie de charge USB

Inclus :
5 piles AAA rechargeables
Voyants DEL
Boîtier protecteur robuste
Charnière renforcée
Accès facile au compartiment des piles

Fonctionnement :
1. Insérez les piles AAA dans le compartiment de charge sous l'appareil.
2. Dépliez les deux côtés de votre chargeur solaire et orientez-les vers le soleil.
3. Laissez le panneau absorber les rayons solaires pendant 1 minute.
4. Vos piles AAA commenceront à se charger.
5. Lorsque le voyant DEL rouge "Battery Full" (Piles chargées) s'allume, vous pouvez brancher votre appareil USB pour commencer la charge, activant ainsi le voyant DEL vert "Working" (Charge).

Remarque :
Votre chargeur solaire à piles AAA de 2 watts est conçu pour charger uniquement des piles AAA rechargeables.
Lorsque le voyant DEL rouge est allumé, les piles sont totalement chargées et prêtes à l'usage.
La sortie USB ne peut charger un appareil que lorsque des piles AAA totalement chargées sont insérées dans le compartiment des piles.

Dépannage :
Pour assurer une charge maximale, le chargeur solaire doit être orienté directement vers le soleil. Les périodes d'ombrage ou celles où les panneaux sont fermés ralentira la charge des piles.
Assurez-vous que vos piles AAA soient rechargeables. L'usage de piles non-rechargeables peut endommager le chargeur et/ou les piles et annule la garantie.
Si le port USB ne charge pas, vérifiez l'état de vos piles. Au départ, tout appareil USB nécessitera que les 5 piles AAA soient totalement chargées.
Il est normal qu'une pile ou plusieurs se détériorent avec le temps. Vérifiez toujours les piles au moyen d'un voltmètre, comparant la tension de sortie à la tension nominale.

GARANTIE
Le panneau solaire est couvert par une garantie de un (1) an pour la génération de 80 % de la puissance (mesurée dans les conditions optimales) et contre les défauts de matériaux et de main-d'œuvre, commençant à la date de l'achat.
Cette garantie ne s'applique pas dans le cas d'une utilisation abusive et/ou si des réparations ou des modifications ont été effectuées.

Coleman[MD] et Coleman sont des marques déposées de The Coleman Company, Inc., utilisées sous licence.
© 2012 The Coleman Company, Inc.

Pour de plus amples renseignements ou de l'aide au niveau technique, contactez :
Les Produits Sunforce Products Inc., Montréal, QC, Canada
1-888-478-6435 www.sunforceproducts.com info@sunforceproducts.com

CARGADOR SOLAR DE 2 WATTS PARA PILAS AAA CON USB

Manual de Usuario

Felicitaciones por su compra Coleman. Hemos realizado nuestros mayores esfuerzos para asegurar que este producto esté diseñado con los más altos estándares y especificaciones técnicas. Debería proveer de años de uso libres de mantenimiento. Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de instalar, luego guárdelas en un lugar seguro para sus referencias futuras. Si en cualquier momento tiene dudas sobre este producto, o requiere de asistencia, por favor, no dude en ponerse en contacto con nuestros profesionales capacitados que lo atenderán en la línea de soporte al cliente, al número 1-888-478-6435, o escríbanos a info@sunforceproducts.com.

Especificaciones:
Cargador solar amorfo de 2 Watts
Capacidad de carga para 5 baterías AAA
Puerto de carga USB

Incluye:
5 baterías AAA recargables
Luces LED indicadoras
Estuche protector resistente
Bisagra reforzada
Compartimiento de batería de fácil acceso

Operación:
1. Inserte las baterías AAA en el compartimiento de carga en la parte inferior del estuche
2. Abra el cargador solar y oriéntelo hacia el sol
3. Permita que el panel absorba los rayos del sol por un minuto
4. Sus baterías AAA empezaran a ser cargadas
5. Una vez la luz roja "*battery full*" se ilumine, conecte su aparato USB para iniciar su carga. Esto activará la luz verde "*working*"

Nota:
Su cargador solar de 2 Watts está diseñado para operar con baterías AAA recargables solamente, Una vez el indicador rojo LED se active las baterías estarán cargadas completamente y listas para ser usadas.
El puerto de carga USB sólo es capaz de cargar un aparato cuando las baterías AAA estén cargadas y dentro del compartimiento de baterías.

Solución de problemas:
Para obtener una carga máxima el cargador solar requiere orientación correcta hacia el sol. Los periodos nublados o de sombra, o el cerrar los paneles, reducirán la carga de las baterías.
Verifique que sus baterías AAA sean recargables. El uso de baterías estándares puede dañar el cargador y/o las baterías, anulando así la garantía.
Si la carga a través de USB fallara, verifique el estado de sus baterías. Para realizar una carga a través de USB, las cinco baterías AAA deberán estar completamente cargadas.
Es común que las baterías se degraden con el tiempo. Verifique siempre su estado con un voltímetro y compárelo con su voltaje indicado.

GARANTÍA
El panel solar está cubierto por una garantía limitada de un año de 80% de producción de energía, y se debe probar en condiciones óptimas. Este producto tiene garantía contra defectos en los materiales y la fabricación por un periodo de un año desde la fecha de compra.
Esta garantía no aplica en caso de uso inapropiado, abuso o reparaciones y alteraciones.

Coleman® y Coleman son marcas registradas de The Coleman Company, Inc., utilizadas bajo licencia.
© 2012 The Coleman Company, Inc.
Para más información o soporte técnico, comuníquese con: Les Produits Sunforce Products Inc. Montréal, Canada1-888-478-6435 www.sunforceproducts.com info@sunforceproducts.com